



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 17 lipca 2025 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0241 (COD)

11733/25
ADD 1

AGRI 357
AGRIFIN 83
FIN 890
CADREFIN 100
CODEC 1040
ENV 717
FORETS 53

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	17 lipca 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 560 final
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIKI do wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego warunki realizacji unijnego wsparcia w ramach wspólnej polityki rolnej na lata 2028–2034

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 560 final.

Zał.: COM(2025) 560 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 16.7.2025 r.
COM(2025) 560 final

ANNEXES 1 to 2

ZAŁĄCZNIKI

do

**wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady
ustanawiającego warunki realizacji unijnego wsparcia w ramach wspólnej polityki
rolnej na lata 2028–2034**

ZAŁĄCZNIK I

Wymagania w zakresie odpowiedzialnego prowadzenia gospodarstwa określone w art. 3

Część A: Przepisy dotyczące odpowiedzialnego prowadzenia gospodarstwa:

Obszary	Główna tematyka	Wymogi podstawowe w zakresie zarządzania	
Klimat i środowisko	Woda	wymóg SMR 1	dyrektywa 2000/60/WE: art. 11 ust. 3 lit. e) i – w odniesieniu do obowiązkowych wymogów dotyczących kontroli rozproszonych źródeł zanieczyszczeń fosforanami – lit. h)
		wymóg SMR 2	dyrektywa Rady 91/676/EWG ¹ : art. 4 i 5
	Różnorodność biologiczna i krajobraz (ochrona i jakość)	wymóg SMR 3	dyrektywa 2009/147/WE: art. 3 ust. 1, art. 3 ust. 2 lit. b) oraz art. 4 ust. 1, 2 i 4
		wymóg SMR 4	dyrektywa 92/43/EWG: art. 6 ust. 1 i 2
Zdrowie publiczne i zdrowie roślin	Bezpieczeństwo żywności	wymóg SMR 5	rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady ² art. 14 i 15, art. 17 ust. 1 ³ oraz art. 18, 19 i 20
		wymóg	dyrektywa Rady 96/22/WE ⁴

¹ Dyrektywa Rady 91/676/EWG z dnia 12 grudnia 1991 r. dotycząca ochrony wód przed zanieczyszczeniami powodowanymi przez azotany pochodzenia rolniczego (Dz.U. L 375 z 31.12.1991, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1991/676/oj>).

² Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).

³ Wdrożone w szczególności przez:

— art. 14 rozporządzenia (WE) nr 470/2009 oraz załącznik do rozporządzenia (WE) nr 37/2010,

— rozporządzenie (WE) nr 852/2004: art. 4 ust. 1 oraz załącznik I część A (pkt II ppkt 4 lit. g), h), j), ppkt 5 lit. f), h), ppkt 6; pkt III ppkt 8 lit. a), b), d), e), ppkt 9 lit. a), c)),

— rozporządzenie (WE) nr 853/2004: art. 3 ust. 1, załącznik III sekcja IX rozdział I (część I pkt 1 lit. b), c), d), e); część I pkt 2 lit. a) ppkt (i), (ii), (iii), lit. b) ppkt (i), (ii), lit. c); część I pkt 3; część I pkt 4; część I pkt 5; część II-A pkt 1, 2, 3, 4; część II-B pkt 1 lit. a), d), pkt 2, pkt 4 lit. a), b), załącznik III sekcja X rozdział I pkt 1,

— rozporządzenie (WE) nr 183/2005: art. 5 ust. 1, 5 i 6, załącznik I część A (dział I pkt 4 lit. e), g); część II pkt 2 lit. a), b), e) oraz załącznik III (w dziale „ŻYWIENIE ZWIERZĄT” pkt 1 zatytułowany „Przechowywanie”, zdania pierwsze i ostatnie, oraz pkt 2 zatytułowany „Dystrybucja”, zdanie trzecie) oraz

— rozporządzenie (WE) nr 396/2005: art. 18.

⁴ Dyrektywa Rady 96/22/WE z dnia 29 kwietnia 1996 r. dotycząca zakazu stosowania w gospodarstwach hodowlanych niektórych związków o działaniu hormonalnym, tyreostatycznym i β -agonistycznym i uchylająca dyrektywy 81/602/EWG, 88/146/EWG oraz 88/299/EWG (Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1996/22/oj>).

	Środki ochrony roślin	SMR 6	art. 3 lit. a), b), d) i e) oraz art. 4, 5 i 7
		wymóg SMR 7	rozporządzenie (WE) nr 1107/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁵ : art. 55 zdanie pierwsze i drugie
		wymóg SMR 8	dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/128/WE ⁶ art. 5 ust. 2 i art. 8 ust. 1–5; art. 12 w odniesieniu do ograniczeń stosowania pestycydów na obszarach chronionych wyznaczonych na podstawie dyrektywy 2000/60/WE i przepisów dotyczących sieci Natura 2000 art. 13 ust. 1 i 3 w sprawie postępowania z pestycydami, przechowywania pestycydów oraz utylizacji pozostałości pestycydów
Dobrostan zwierząt	Dobrostan zwierząt	wymóg SMR 9	dyrektywa Rady 2008/119/WE ⁷ art. 3 i 4
		wymóg SMR 10	dyrektywa Rady 2008/120/WE ⁸ art. 3 i 4
		wymóg SMR 11	dyrektywa Rady 98/58/WE ⁹ Artykuł 4

Część B: Przepisy dotyczące warunkowości społecznej:

Obszary	Główna tematyka	Wymogi podstawowe w zakresie zarządzania	
Zatrudnienie pracowników	Warunki pracy	wymóg SMR 12	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1152 ¹⁰ : art. 3–6, art. 8 ust. 10 i art. 13

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylające dyrektywy Rady 79/117/EWG i 91/414/EWG (Dz.U. L 309 z 24.11.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

⁶ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/128/WE z dnia 21 października 2009 r. ustanawiająca ramy wspólnotowego działania na rzecz zrównoważonego stosowania pestycydów (Dz.U. L 309 z 24.11.2009, s. 71, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/128/oj>).

⁷ Dyrektywa Rady 2008/119/WE z dnia 18 grudnia 2008 r. ustanawiająca minimalne normy ochrony cieląt (Dz.U. L 10 z 15.1.2009, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/119/oj>).

⁸ Dyrektywa Rady 2008/120/WE z dnia 18 grudnia 2008 r. ustanawiająca minimalne normy ochrony świń (Dz.U. L 47 z 18.2.2009, s. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/120/oj>).

⁹ Dyrektywa Rady 98/58/WE z dnia 20 lipca 1998 r. dotycząca ochrony zwierząt hodowlanych (Dz.U. L 221 z 8.8.1998, s. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/58/oj>).

¹⁰ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1152 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie przejrzystych i przewidywalnych warunków pracy w Unii Europejskiej (Dz.U. L 186 z 11.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1152/oj>).

	Bezpieczeństwo i higiena pracy	wymóg SMR 13	dyrektywa Rady 89/391/EWG ¹¹ : Art. 5–12
		wymóg SMR 14	dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/104/WE ¹² Art. 3–9

Część C: Przepisy dotyczące praktyk ochronnych

Cele ogólne określone w art. 3 ust. 4	Cele szczegółowe praktyk ochronnych
a) ochrona gleb bogatych w węgiel, elementów krajobrazu i trwałych użytków zielonych na użytkach rolnych	ochrona gleb bogatych w węgiel, w tym ochrona terenów podmokłych, torfowisk i elementów krajobrazu
	ochrona wrażliwych pod względem środowiskowym trwałych użytków zielonych na użytkach rolnych na obszarach Natura 2000
b) ochrona gleby przed erozją, zachowanie potencjału glebowego, utrzymanie materii organicznej gleby, w tym zmianowanie lub dywersyfikacja upraw oraz ochrona przed wypalaniem ściernisk na gruntach ornych	ochrona gleby przed erozją z uwzględnieniem warunków specyficznych dla danego miejsca
	zachowanie potencjału gleby, w tym: - ochrona gleb w najwrażliwszych okresach - zmianowanie lub dywersyfikacja upraw
	utrzymanie materii organicznej gleby poprzez zarządzanie pozostałościami poźniwnymi, w tym zakaz wypalania ściernisk na gruntach ornych
c) ochrona cieków wodnych i wód gruntowych przed zanieczyszczeniem i odpływem wody	ochrona cieków wodnych i wód gruntowych przed zanieczyszczeniem i odpływem wody, w tym poprzez ustanowienie stref buforowych wzdłuż cieków wodnych

¹¹ Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1989/391/oj>).

¹² Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/104/WE z dnia 16 września 2009 r. dotycząca minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny użytkowania sprzętu roboczego przez pracowników podczas pracy (druga dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 260 z 3.10.2009, s. 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/104/oj>).

ZAŁĄCZNIK II

Przepisy dotyczące obliczania ekwiwalentów zwierząt do celów wsparcia dochodów związanego z produkcją, o którym mowa w art. 11

Państwa członkowskie stosują następujące współczynniki do przeliczenia zwierząt na ekwiwalenty zwierząt do celów interwencji wsparcia dochodów związanego z produkcją, o których mowa w art. 11 ust. 1.

Gatunek	Wiek/kategoria	Współczynnik
Bydło	poniżej sześciu miesięcy	0,4
	od sześciu miesięcy do dwóch lat	0,6
	powyżej dwóch lat	1,0
Koniowate	poniżej sześciu miesięcy	1,0
Owce i kozy		0,15
Świnie	lochy do dalszego chowu > 50 kg	0,5
	pozostała trzoda chlewna	0,3
Drób		
	kury nioski	0,014
	pozostały drób	0,03